



Sumáriu Kazu
Tribunál Distritál Dili
Jullu 2015

A. Sumáriu prosesu julgamentu kazu iha Tribunál Distritál Dili-Períodu Jullu 2015

1. Totál kazu ne'ebé JSMP monitoriza = kazu 28

Tipu Kazu Sira	Númeru
Artigu 145 - Ofensa ba integridade fízika simples	9
Artigu 145 - 35 (b) LKVD - Ofensa ba integridade fízika simples	5
Artigu 154 - Maus tratus ba kónjuje	2
Artigu 177 - Abuzu seksuál ba menor	1
Artigu 172 - Violaasaun seksuál	2
Artigu 286 & 297 - La partisipasaun & Abuza podér	1
Artigu 267, 299 & 303 - Burla agravada, partisipasaun ekonómika no falsifikasaunba dokumentu ka notasaun téknika	1
Artigu 299 - Partisipasaun ekonómika	1
Artigu 81 (1a no 2a) 81 Lei Indonezia númeru 22/1997 - Droga	1
Artigu 138 - Omisídiu simples	1
Artigu 140 - Omisídu neglijente	1
Artigu 252 - Furtu agravadu	1
Artigu 274 - Administrasaun danoza	1
Artigu 145& 157 - Ofensa ba integridade fízika simples no ameasa	1

Rua setubal, Colmera, Dili Timor Leste
PoBox: 275

Telefone: 3323883 |77295795

www.jsmp.tl

info@jsmp.minihub.org

Facebook: www.facebook.com/timorleste.jsmp

Twitter: @JSMPtl

Totál	28
--------------	----

2. Totál desizaun ne'ebé JSMP monitoriza = kazu 13

Tipu desizaun	Númeru
Pena prizaun	5
Pena prizaun ho dever seluk (indemnizasaun sivil)	-
Suspensaun ba pena prizaun tuir Artigu 68 husi Kódigu Penál	5
Suspensaun ba pena prizaun ho devér tuir Artigu 69 husi Kódigu Penál	-
Suspensaun ba pena prizaun ho regra ba konduta tuir Artigu 70 husi Kódigu Penál	-
Suspensaun ba pena prizaun ho akompañamentu tuir Artigu 71 husi Kódigu Penál	-
Pena multa tuir Artigu 67 husi Kódigu Penál	1
Pena multa ho obrigasaun hodi hetan tratamentu ka akompañamentu tuir Artigu 38.2 husi LKVD	-
Admoestasaun tuir Artigu 82 husi Kódigu Penál	-
Omologu	3
Totál	14

3. Total kazu sira ne'ebé adia tuir JSMP nia monitorizasaun = kazu 5

Razaun adiamentu	Númeru
Arguidu la notifikadu tanba sertidaun negativa	1
Arguidu no vitíma la marka prezensa	1
Juis titular hala'o hela julgamentu kazu kolektivu seluk. Aleinde ne'e arguidu ho vitima la kumpri notifikasaun husi tribunál.	1

Arguidu la marka prezensa maske notifikadu	1
Testamuña sira la marka prezensa.	1
Totál	5

**4. Totál kazu sira ne'ebé julga maibé sei kontinua tuir JSMP nia monitorizasaun =
Kazu 9**

B. Deskripsaun ba desizaun kazu sira

1. Krime ofensa ba integridade ba fízika simples

Nú. Prosesu : 0232/12.DICMR

Kompozisaun tribunál : Singulár

Juis : Dra. Zulmira Auxiliadora Barros da Silva

Ministériu Públiku : Dra. Lidia Soares

Defeza : Dr. Nelson de Jesus Soares Magno

Tipu desizaun : Omologa

Iha 02 Jullu 2015, Tribunál Distritál Dili prezide julgamentu tentativa konsiliaisaun ba kazu ofensa ba integridade fízika simples ne'ebé involve arguidu TP hasoru lezadu CP. Kazu ne'e akontese iha 04 Novembru 2014, iha Distritu Dili.

Iha prosesu tentativa konsiliaisaun ne'e, arguidu rekonese nia-sala no husu diskulpa ba lezadu iha julgamentu nia laran. Arguidu mós promote katak nia sei la repete tan krime ne'e iha futuru. Iha parte seluk, lezada fo perdua ba arguidu no deside dada fila fali kazu ne'e tanba sira sei iha relasaun família.

Bazeia ba pedidu dezistensia ne'e, tribunál omologa prosesu ne'e no absolve arguidu hosi akuzasaun ministériu públiku.

2. Krime ofensa ba integridade ba fízika simples ho forma violénsia doméstika

Nú. Prosesu : 0116/13. DIBCR

Kompozisaun tribunál : Singulár

Juis : Dra. Zulmira Auxiliadora Barros da Silva

Ministériu Públiku : Dra. Ivonia Maria Guterres

Defeza : Dra. Joana Christina Pinto (defensór estajiária)

Tipu desizaun : Pena multa US\$60.00

Iha 02 Jullu 2015, Tribunál Distritál Dili julga krime ofensa ba integridade fízika simples ne'ebé komete hosi arguidu JS hasoru lezada AS ne'ebé nu'udar nia feen. Kazu ne'e akontese iha 22 Agostu 2013, iha Distritu Dili.

Ministériu Públiku akuza katak, iha 22 Agostu 2013, maizumenus iha tuku 10:00 kalan, lezada simu telefone hosi feto ida ne'ebé deklara katak arguidu nia namora. Tanba ne'e sira diskuti malu noarguidu basa dala 3 iha lezada nia hasan no tuku dala 2 iha hasan loos no karuk no rezulta ran sai hosi ibun.

Ministériu Públiku akuza arguidu kontra artigu 145 Kódigu Penál kona-ba ofensa ba integridade fízika simples konjuga ho artigu 35 (b) Lei Kontra Violénsia Doméstika.

Iha prosesu julgamentu, arguidu konfesa integralmente faktus sira iha akuzasaun no lezada mós reforsa kontinua reforsa akuzasaun hosi ministériu públiku.

Iha alegasaun finál, ministériu públiku hanoin katak, atu halo prevensaun jeral ba krime violénsia doméstika iha uma laran, husu ba tribunál atu kondena arguidu ho pena prizaun fulan 6 suspende ba tinan 1.

Enkuantu defeza haktuir katak arguidu konfesa faktu sira hotu, kolabora diak ho tribunál, arrepende nia hahalok, laiha ona problema to'o agora, tanba ne'e husu ba tribunál atu fo pena ne'ebé kman hosi alegasaun ministeriu públiku.

Depois avalia faktu sira relasiona ho kazu ne'e, iha dia 10 Jullu 2015, tribunál konklui prosesu ne'e no kondena arguidu ho pena multa US\$60.00 ho istimasaun kada loron selu US\$0.50 durante loron 120. Tribunál mós aplika pena alternativa durante loron 80 kumpri iha prizaun sekuandu arguidu la selu sei kumpri penarefere.

3. Krime ofensa ba integridade ba fízika simples ho forma violénsia doméstika

Nú. Prosesu : 0310/14. DIBCR

Kompozisaun tribunál : Singulár

Juis : Dra. Jumiati Freitas

Ministériu Públiku : Dr. Rogerio Viegas (prokurador estajiáriu)

Defeza : Dr. Marcelino Marques Colo (defensor estajiáriu)

Tipu desizaun : Pena prizaun fulan 6 suspende ba tinan 1

Iha 02 Jullu 2015, Tribunál Distritál Dili hala'o prosesu julgamentu ba kazu ofensa ba integridade fízika simples ne'ebé komete hosi arguidu AdC hasoru nia feen. Kazu ne'e akontese iha 21 Agostu 2014, iha Distritu Dili.

Ministériu Públiku akuza katak iha 21 Agostu 2014 tuku 08:00 dadersan, arguidu ne'ebé servisu nu'udar (motorista taxi), hader tarde, tanba ne'e lezada haruka arguidu ba foti taxi iha patraun nia uma uza motor. Depois foti taxi, arguidu ba tula tiha pasajeirus (*langganan*) no rai deit motor iha patraun nia uma. Depois hatun tiha nia *pasajeirus*ne'e arguidu fila ba uma, sein fohatene arguidu lezada foti tiha save motor nune'e halo arguidu buka fali save ne'e. Wainhira arguidu husu save, lezada hatan katak nia mak foti tiha. Tanba ne'e arguidu dudu lezada ba iha parede hodi resulta lezada nia reen-toos kanek no lori liman sikun tuku dala 1 iha lezada nia hirus-matan.

Ministériu Públiku akuza arguidu kontra artigu 145 Kódigu Penál kona-ba ofensa ba integridade fízika simples konjuga ho artigu 35 (b) Lei Kontra Violénsia Doméstika.

Iha alegasaun finál, ministériu públiku hanoin katak, atu halo prevensaun jeral ba krime violénsia doméstika iha uma laran, husu ba tribunál atu kondena arguidu ho pena prizaun fulan 6 suspende ba tinan 2.

Enkuantu defeza haktuir katak arguidu konfesa faktu sira hotu, kolabora diak ho tribunál, arepende nia hahalok, laiha ona problema entre sira to'og agora, tanba ne'e husu ba tribunál atu fo pena ne'ebé kman husi ministériu públiku ninian alegasaun.

Iha 13 Jullu 2015, tribunál konklui prosesu ne'e no kondena arguidu ho pena prizaun fulan 6 suspende ba tinan 1.

Tribunál prova faktus hotu hosi akuzasaun Ministériu Públiku bazeia ba arguidu nia konfisaun katak nia komete duni krime hasoru lezada no lezada nia deklarasaun durante julgamentu iha tribunál.

4. Krime ofensa ba integridade ba fízika simples

Nú. Prosesu : 0197/14.ERERM

Kompozisaun tribunál : Singulár

Juis : Dra. Jacinta Correia da Costa

Ministériu Públiku : Dr. Bartolomeu de Araujo (prokurador estajiáriu)

Defeza : Dr. Rui Manuel Guterres

Tipu desizaun : Omologa

Iha 03 Jullu 2015, Tribunál Distritál Dili prezide julgamentu tentativa konsiliaun ba kazu ofensa ba integridade fízika simples ne'ebé involve arguida FD hasoru lezada AM. Kazu ne'e akontese iha Distritu Ermera.

Iha prosesu tentativa konsiliaun ne'e, arguidu rekonese nia-sala no husu diskulpa ba lezadu iha julgamentu nia laran no promote katak nia sei la repete tan krime ne'e iha futuru. Lezada mós fo perdua ba arguidu no decide dada fila fali kazu ne'e tanba arguidu nu'udar lezadu nia viziñu.

Bazeia ba pedidu dezistensia ne'e, tribunál omologa prosesu ne'e no absolve arguidu hosi akuzasaun ministériu públiku.

5. Krime abuzu seksuál ba menór¹

¹ Pozisaun JSMP nian ba kazu ne'e bele asesu iha website www.sjmp.tl iha parte Komunikadu imprensa 2015 fulan Jullu ho titulu :Tribunál Distritál Dili kondena pena prizaun tinan 6 fulan 8 ba arguidu krime abuzu seksuál ba menór-13-Jullu-2015 | The Dili District Court sentences defendant to 6 years and 8 months jail in case of sexual abuse against a minor – 13 July 2015

Nú. Prosesu : 0195/14.PDDIL
Kompozisaun tribunál : Koletivu
Juis : Dra. Ana Paula Fonseca (reprezentante)
Ministériu Públiku : Dra. Benvinda do Rosario
Defeza : Dra. Agustina de Oliveira (defensora estajária)
Tipu desizaun :Pena prizaun tinan 6 fulan 8

Iha 06 Julu 2015, Tribunál Distritál Dili kondena arguidu MdC ho pena prizaun tinan 6 fulan 8. Tribunál prova katak maisumenus iha tinan 2014, arguidu kaer lezada nia orgaun seksuál, iha Distritu Dili, no iha momentu ne'ebá lezada foin mak halo tinan 9 fulan 7.

Durante iha prosesu julgamentu arguidu nega faktu sira ne'ebé akuza ba arguidu, maibé lezada kontinua mantein faktu sira iha akuzasaun. Antes ne'e, ministériu públiku akuza arguidu kontra artigu 177(2) Kódigu Penál kona-ba krime abuzu seksuál ba menór no aktu seksuál relevante ho labarik ne'ebé seidak iha tinan 14. Artigu ne'e prevê nia moldura penál hosi tinan 5 to'o tinan 15.

Ministériu Públiku katak, iha 22 Feveiru 2014, arguidu bolu lezada no lezada nia kolega ida hodi tuir nia ba iha arguidu nia toos. Maibé iha dalan klaran, arguidu haruka lezada nia kolega fila tiha, nune'e arguidu no lezada mak kontinua ba to'os. Maibé antes to'o iha to'os, arguidu obriga lezada ho ameasa dada lezada nia fiskalera no kaer lezada nia orgaun seksuál maske lezada hateten ba arguidu katak nia lakohi.²

6. Krime violasaun seksuál³

Nú. Prosesu : 0038/14.DIBCR
Kompozisaun tribunál : Koletivu
Juis : Dr. Jose Maria de Araujo, Dra. Fransisca Cabral no Dra. Albertina Neves
Ministériu Públiku : Dra. Maria Ivonia Guterres
Defeza : Dr. Marçal Mascarenhas
Tipu desizaun :Pena prizaun tinan 10

Iha 08 Julu 2015, Tribunál Distritál Dili kondena arguidu RS ho pena prizaun tinan 10 tanba provadu komete krime violasaun seksuál hasoru DSV. Kazu akontese iha 03 Marsu 2014, iha Distritu Dili.

Tribunál prova katak lezada ba iha arguidu nia uma atu arguidu bele kura nia moras. Iha ne'ebá arguidu husu lezada atu hemu tua kopu idato'o lanu. Wainhira lezada lanu, arguidu husu ba lezada hodi hasai nia ropa. Maske lezada lakohi maibé arguidu hateten ba lezada

²Notas: JSMP la bele konsege asesu ba alegasaun finál hosi ministériu públiku no defeza, tanba kazu ne'e taka ba públik.

³ Pozisaun JSMP nian ba kazu ne'e bele asesu iha website www.jsmp.tl iha parte Komunikadu imprensa 2015 fulan Julu ho titulu :Tribunál Distritál Dili kondena pena prizaun tinan 10 ba arguidu krime violasaun seksuál -15 Julu 2015

katak ida ne'e nu'udar prosesu kurativu ida hodi kura nia moras. Maibé depoisde arguidu komete violasaun seksuál hasoru lezada.

Iha prosesu julgamentu arguidu nega faktu sira hosi akuzasaun ministériu públiku nian maibé bazeia ba deklarasaun hosi lezada, testemuña no rezultadu relatóriu mediku hosi Pradet, prova katak arguidu komete duni krime ne'e.

Ministériu Públiku akuza arguidu kontra artigu 172 Kódigu Penál kona-ba violasaun seksuál ho moldura penál tinan 5 to'o 15.

Depois leitura akordaun, parte defeza promete sei halo rekursu kontra desizaun tribunál iha prazu loron 15 nia laran.

7. Krime ameasa no ofensa ba integridade física simples⁴

Nú. Prosesu : 0540/13.DICMR

Kompozisaun tribunál : Singulár

Juis : Dra. Julmira Auxiliadora Barros da Silva

Ministériu Públiku : Dra. Remigia de Fatima

Defeza : Dra. Olga Barreto

Tipu desizaun : Pena prizaun tinan 1 suspende nafatin ba tinan 1

Iha 09 Jullu 2015, Tribunál Distritál Dili hala'o leitura sentensa no kondena arguidu arguidu Gil Xavier ho pena prizaun tinan 1 suspende ba tinan 1 no selu kustu judisiál US\$20.00. Tribunál prova katak arguidu komete duni krime ameasa no ofensa ba integridade física simples hasoru lezadu Wilson dos Reis. Kazu ne'e akontese iha 12 Dezembru 2014, iha Suku Bairopite, Distritu Dili.

Tribunál prova katak iha 12 Dezembru 2014, maizumenus tuku 09:00 kalan, arguidu nu'udar polísia guarda pesoal, kondus kareta polísia nian, tula arguidu nia kolega Paulo, fila ba nia uma, iha Bairo Pite, Dili. Hafoin hatuun arguidu nia kolega, arguidu fila kareta atu sai mai estrada boot, BairoPite nian. Maibé, arguidu derpente trava kareta tanbá rona ema tuda paisaun tarutu, besik arguidu nia kareta. Arguidu tuun hosi kareta, hakat kedan ba lezadu ho nia kolega sira ne'ebé tuur iha estrada ibun.

Arguidu sein husu buat ruma, uza kilat boot (*stayer*), fai kedan ba lezadu nia reen-toos parte loos nian. Arguidu mós ameasa sei oho mate lezadu ho nia kolega sira. arguidu nia hahalok ne'e rezulta lezadu sofre kanek makas iha rentos no hetan suku pontu 4.

Tribunál konsidera arguidu nia hahalok ne'e priense duni ba krime ofensa ba integridade física simples no artigu 157 Kódigu Penál kona-ba krime ameasa.

⁴ Akuzasaun hosi Ministériu Públiku, deklarasaun arguidu, lezadu no sasin sira, bele haree iha sumariu kazu Tribunál Distritál Dili fulan Juñu 2015 iha jsmp nia website www.jsmp.tl

Mesmu ne'e, tribunál la hetan prova katak arguidu basa dala 2 iha lezadu nia hasan no riba lezadu ba parede. Provas hirak ne'e hotu, bazeia ba deklarasaun lezadu no testemuña sira.

8. Krime violasaun Seksuál

Nú. Prosesu : 0016/13. DIBCR

Kompozisaun tribunál : Singulár

Juis : Dra. Jacinta Correia da Costa (representa juis kolektivu)

Ministériu Públiku : Dr. Renato Bere Nahak

Defeza : Dr. Marcelino Marques Colo(defensór estajiáriu)

Tipu desizaun :Pena Prisaun tinan 12

Iha 20 Jullu 2015, Tribunál Distritál Dili prezide leitura akordaun no kondena arguidu MT ho pena prizaun tinan 12 tanba tribunál prova arguidu komete krime violasaun seksuál hasoru MC, iha 10 Feveireiru 2015, iha Distritu Dili.

Tribunál prova katak arguiduarguidu obriga tula lezada ba Kristo Rei no wainhira to'o fatin akontesimentu arguidu hasai lezada nia roupa hodi halo relasaun seksuál ho lezada.

Mezmu arguidu nega faktus hotu, tribunal konklui nia desizaun bazeia ba depoimentu lezada, testemuña, deklarasaun arguidu nian iha primeiru intregatóriu no relatóriu mediku hosi Pradet.

Depois rona tiha leitura akordaun, defeza promete sei halo rekursu hasoru desizaun tribunál iha prazu loron 15 nia laran.

9. Krime partisipasaun ekonómika

Nú. Prosesu : 0368/12.PDDIL

Kompozisaun tribunál : Singulár

Juis : Dra. José Maria de Araújo

Ministériu Públiku : Dra. Lidia Soares no Jacinto Babo Soares

Defeza : Dr. José Guterres

Tipu desizaun :Pena prizaun

Iha 20 Jullu 2015, Tribunál Distrital Dili prezide leitura akordaun ba kazu partisipasaun ekonomiku ne'ebé involve arguidu Eis Ministru Edukasaun João Cancio Freitas ho arguidu Tarcizio do Carmo nu'udar Diretór Finansas iha Ministériu Edukasaun iha IV Governu Konstitusional Aliansa Maioria Parlamentár (AMP) ne'ebé lidera hosi Eis Primeiru Ministru Kay Rala Xanana Gusmão.

Tribunál kondena arguidu João Cancio Freitas tinan 7 prizaun no selu indemnizasaun US\$500.000 ba Estadu inklui selu taxa judisial US\$100.00. Enkuantu kona-ba arguidu Tarcizio do Carmo, tribunál kondena ho pena tinan 3 fulan 6 no selu indemnizasaun US\$200.000 inklui selu taxa judisial US\$50.00.

Tribunál kondena arguidu nain rua ne'e, tanba tribunal prova katak arguidu sira partisipa iha projetu estabeselementu TV no Radio Edukasaun. Iha kazu ne'e arguidula tuir prosesu tenderizasaun tuir lei aprovizionamentu tanba hatudu de'it ba kompania Larakia husi Darwin atu kaer projeitu refere.

Ne'e signifika katak arguidu nain rua la fó oportunidade ba kompania sira seluk atu bele kompete iha prosesu ne'e no arguidu nain rua provadu halo lakon osanestadu nian kuaze ho total montante US\$1,410,000.00 no halo labarik sira labele asesu hare no rona TV no Radio Edukasaun.

Antes atu konklui kazu refere, tribunál liu hosi nia representante juis kolektivu husu ba ministériu públiku atu loke investigasaun foun hasoru testemuña Augusto Barros nu'udar Xefe Gabinete iha Ministériu Edukasaun, Paulo Asis Belo nu'udar Vise Ministru Edukasaun no Asesor Internasionál nain rua Ana Noronha no Thomas, tanba diskonfia involve direita iha kazu refere.

Kazu ne'erejulgamentu hosi prosesu antes ne'ebé preside hosi juis internasionál no prokurador internasionál sira ne'ebé fila tiha ona iha tinan 2014 relaciona ho konsekuensia hosi Rezolusaun Parlamentu Nasionál no Governu.

10. Krime ofensa ba integridade fízika simples ho forma violénsia doméstika

Nú. Prosesu : 0001/15. DICMR

Kompozisaun tribunál : Singulár

Juis : Dra. Jumiati Freitas

Ministériu Públiku : Dra. Ivonia Maria Guterres

Defeza : Dr. Francisco Caetano Martins (defensor estajiáriu)

Tipu desizaun : Pena prizaun fulan 6 suspende ba tinan 1

Iha 23 Jullu 2015, Tribunál Distritál Dili hala'o prosesu julgamentu ba krime ofensa ba integridade fízika simples ne'ebé komete hosi arguidu AC hasoru lezada CGdR nu'udar nia feen. Kazu ne'e akontese iha 01 Janeiru 2015, iha Distritu Dili.

Ministériu Públiku akuza katak, iha 01 Janeiru 2015, iha tuku 10:00 dadersan, lezada no nia oan atu ba boas festas tinan foun iha nia inan aman sira. Tanba iha momentu ne'ebá kareta la halai, lezada telefoni ba arguidu atu tula sira maibé arguidu la ba tula no lezada ho nia oan la'o ain deit. Wainhira to'o iha Bairro-Pite, lezada hare arguidu tur hela iha nia bin nia uma. Lezada la simu no hirus arguidu. Tanba rona lezada koalia ho hirus, arguidu nervoju no tebe dala 1 iha lezada nia hirus matan, tuku dala 1 iha matan fukun, tebe dala 1 iha kotuk laran resulta lezada monu ba rai.

Ministériu Públiku akuza arguidu kontra artigu 145 Kódigu Penál kona-ba ofensa ba integridade fízika simples konjuga ho artigu 35 (b) Lei Kontra Violénsia Doméstika.

Iha prosesu julgamentu, arguidu konfesa integralmente faktus sira iha akuzasaun no lezada mós kontinua reforsa faktu sira akuzasaun ministériu públiku.

Iha alegasaun finál, ministériu públiku hanoin katak, atu halo pervensaun jeral ba krime violénsia doméstika iha uma laran, nune'e, husu ba tribunál atu kondena arguidu ho pena multa.

Enkuantu defeza haktuir katak arguidu konfesa faktu sira hotu, kolabora diak ho tribunál, arepende nia hahalok, laiha ona problema to'o agora, tanba ne'e aseita ho alegasaun hosi ministériu públiku atu aplika pena multa.

Bazeia ba arguidu nia konfisaun no lezada nia reforsa ba akuzasaun ministério públiku nian, iha 31 Jullu 2015, tribunál konklui prosesu ne'e no kondena arguidu ho pena prizaun fulan 6 suspende ba tinan 1 no selu kustu judisiál US\$10.00.

11. Krime ofensa ba integridade fízika simples

Nú. Prosesu : 0168/14.PDDIL

Kompozisaun tribunál : Singulár

Juis : Dra. Jumiati Freitas

Ministériu Públiku : Dr.Reinato Bere Nahak

Defeza : Dr. Estaque Pereira Guterres (defensor estajiáriu)

Tipu desizaun : Omologa

Iha 23 Jullu 2015, Tribunál Distritál Dili prezide julgamentu tentativa konsiliaun ba kazu ofensa ba integridade fízika simplesne'ebé involve arguidu RG hasoru lezadu CCP. Kazu ne'e akontese iha Distritu Dili.

Iha prosesu tentativa konsiliaun ne'e, arguidu rekonese nia-sala no husu diskulpa ba lezadu iha julgamentu nia laran no promote katak nia sei la repete tan krime ne'e iha futuru. Lezada mós deklara katak nia fo perdua ba arguidu no deside dada fila fali kazu ne'e tanba nu'udar nia viziñu.

Bazeia ba pedidu dezistensia ne'e, tribunál omologa prosesu ne'e no absolve arguidu hosi akuzasaun ministériu públiku.

12. Krime ofensa ba integridade fízika simples

Nú. Prosesu : 0158/14.PDDIL

Kompozisaun tribunál : Singulár

Juis : Dra. Jumiati Freitas

Ministériu Públiku : Dr. Bartolomeo de Araujo (prokurador estajiáriu)

Defeza : Dr. Marcelino Colo (defensor estajiáriu)

Tipu desizaun : Pena prizaun fulan 3 suspende ba tinan 1

Iha 27 Jullu 2015, Tribunál Distritál Dili preside leitura sentensa no kondena arguidu Carlito da Costa ho pena prizaun fulan 3 suspende ba tinan 1. Tribunál prova katak arguidu komete krime ofensa ba integridade fízika simples hasoru Paulo da Silva iha 18 Outubru 2012, iha Distritu Dili.

Tribunál prova faktu hirak ne'e bazeia ba arguidu nia konfisaun katak nia komete duni krime ne'e hasoru lezadu inklui lezadu nia deklarasaun ne'ebé reforsafaktus hosi akuzasaun ministériu públiku nian.

Antee ne'e, ministériu públiku akuza katak, iha 18 Outubru 2012, tuku 21:00 kalan, iha festa kazamentu ida, arguidu tuku dala 1 iha lezadu nia ibun to'o lezada monu ba rai rezulta no lezadu ibun kulit ran. Kazu ne'e akontese tanba antes ne'e arguidu no lezadu iha problema ona antes.

13. Krime droga⁵

Nú. Prosesu : 0147/14.PNSIC
Kompozisaun tribunál : Koletivu
Juis : Dra. Ana Paula Fonseca, Dra. Julmira Auxiliadora no Dra. Maria Solana
Ministériu Públiku : Dr. Renato Bere Nahak
Defeza : Dr. Francisco Guterres (defensor estajáriu)
Tipu desizaun : Pena prizaun prizaun tinan 16 no tinan 13 fulan 6

Iha 28 Jullu 2015, Tribunál Distritál Dili kondena sidadaun estranjeiru nain rua, Sriyati ho pena prizaun tinan 16 no Nuryati ho pena prizaun tinan 13 fulan 6 tanba provadu komete krime droga. Tribunál prova katak kondenada sira lori tama shabu-shabu liu kilograma 1 mai Timor Leste. Kazu ne'e akontese iha 13 Dezembru 2014, iha Otel Kolmera, Dili.

Tribunál prova katak iha 13 Dezembru 2014, iha Otel Kolmera, Polísia Investigasaun Kriminal Timor Leste, halo buska iha arguida nain rua nia kuartu no hetan sabu-sabu (metamfetamina) kilo 1 resin, iha pasta metan ida nia laran. Arguida lori shabu-shabu ne'e hosi Bangkok, ho intensaun halo tranzit iha Timor Leste atu liuba Jakarta, Indonezia.

Entertantu arguida Nuryati tama hosi liña Fronteira, Kupaun Indonezia, mai Timor Leste, iha loron antes hodi hein arguida Sriyanti iha Otel Timor, atu fila hamutuk ba, Jakarta, Indonezia.

Tribunál konsidera arguida nain rua kontra duni artigu 81 númeru 1 alinea a no númeru 2 alínea a hosi Lei Indonezia númeru 22/1997 kona-ba Lei Anti Narkotika.

14. Krime maus tratus ba kónjuje

Nú. Prosesu : 0397/14. DICMR

⁵ Kazu kumpeletu bele asesu iha website jsmp : www.jsmp.tl iha sumariu kazu Juñu 2015

Kompozisaun tribunál : Koletivu

Juis :Dra. Maria Solana Soares Fernandes (estajiária)
Ministériu Públiku : Dr. Ricardo Leite Godinho (prokurador estajiáriu)
Defeza : Dr. Albino de Jesus Pereira (defensor estajiáriu)
Tipu desizaun : Pena prizaun tinan 2 fulan 6 suspende ba tinan 3

Iha 31 Jullu 2015, Tribunál Distritál Dili, prezide leitura akordaun no kondena arguidu AdSX ho pena prizaun tinan 2 fulan 6 suspende ba tinan 3. Tribunal prova katak arguidu komete krime ofensa ba integridade fízika simples hasoru nia feen, iha 23 Juñu 2014, iha Distritu Dili.

Tribunal prova faktu hirak ne'e bazeia ba arguidu nia konfisaun no lezada nia deklarasaun katak arguidu sempre halo bebeik agresaun ba lezada.

Antes ne'e, ministériu públiku akuza arguidu katak iha dia 23 Juñu 2014, tuku 08:00 kalan, lezada ho nia oan ki'ik ida iha hela kuartu laran no haruka oan ida seluk lori karta ida fo arguidu. Arguidu la simu karta ne'e maibé tama ba kuartu laran basa kedas dala 2 iha lezada nia hasan parte loos no karuk, tuku dala 2 iha kabas sorin karuk no dudu lezada monu ba kama leten. Antes ne'e arguidu no lezada diskuti malu ona (la apura iha akuzasaun).

Antes akontesimentu ne'e, iha dia 26 Juñu 2014, laiha motivu ida, arguidu buti makas lezada nia liman kabun no rasta save kareta iha lezada nia liman. Aleinde akontesimentu ne'ebé mensiona iha leten, iha tinan 2002 loron fulan ne'ebé la-apuradu), lezada husu tuir ba arguidu tanba nia diskunfia arguidu iha relasaun ho feto seluk. Arguidu hatan pergunta ne'e maibé basa kedas lezada nia inus dala ida to'o ran.

Atu hetan informasaun kle'an favor kontaktu direktamente:

Luis de Oliveira Sampaio

Diretór Ezekutivu JSMP

Diresaun e-mail: luis@jsmp.minihub.org